IS-US000501

Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣賞書

私は、下楣に氏名を記載した発明者として、以下の通りに童言します。

私の住所、郵便の宛先及び国籍は、下欄に氏名に続いて記載した通りです。

下記の名称の発明に関し、請求の範囲に記載され、 特許出願している発明内容について、私が、最初にし て唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載 されている場合)か、もしくは、最初にして共同の発 明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合) と信じています。

上記発明の明細書(下記の欄でX印がついていない 場合は、本書に添付)は、

口 年 月 日に提出され、米国出願番号または特許協力条約団際番号を、 第 号とし、(該当する場合) 年 月 日に補正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される通り、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

私は、米国法典第35編第119条(a) - (d) 項または365条(b) 頃に基づき、下記の米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、または外國での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで示しています。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

A VERTICAL BAG FORM-FILL-SEAL PACKAGING MACHINE

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on _______as United States Application
Number or PCT International
Application Number ______and was amended on _______
(If applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a) -(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United Sates, listed below and have also identified below, by checking the box any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filling date before that of the application on which priority is claimed.

Japanese Language Declaration (日本語宣誓書)

Prior foreign applications 先の外国出顧			Priority claimed 優先権の主張
JP Pat. Appin. No. 2000-232617 (Number) (番号)	Japan (Country) (国 名)	08/01/2000 (Month/Day/Year Filed) (月/日/年の出願)	Yes No あり なし
(Number) (番 号)	(Country) (国名)	(Month/Day/Year Filed) (月/日/年の出願)	ロロYes No ありなし
(Numb er) (番 号)	(Country) (国 名)	(Month/Day/Year Filed) (月/日/年の出願)	U Yes No あり なし
私は、第35編米国法典119条(4)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張致します。			fit under Title 35, United 119(e) of any United ation(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
私は、下記の米国法典第35編第120条に基づいて、下記の米国特許出額に記載された権利、または米国を指定している特許協力条約365条(4)に基づく権利をここに主張します。また、本出額の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出額に関示されていない限り、その先行米国出額書提出日以降で本出額書の日本国内または特許協力条約園機提出日ま56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを総裁しています。		States Code, Section 1 application (s), or 365(c) application designating below and, insofar as the of the claims of this application in the mann paragraph of Title 35 Section 112. I acknowled information which is madefined in Title 37. Code Section 1,56 which be the filing date of the price of the pric	fit under Title 35, United 20 of any United States of any PCT International the United States, listed the United States, listed lication is not disclosed in es or PCT International ner provided by the first 5. United States Code edge the duty to disclose attrial to patentability as of Federal Regulations, came available between prior application and the mational filing date of
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented. (現況:特許許可済み	Pending, Abandoned) 、係属中、放棄済み)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, (現況:特許許可済み	Pending, Abandoned) 、係属中、放棄済み)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、または既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米国特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名致します。(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

直接電話連絡先:(名前及び電話番号)

書類送付先:

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith(list name and registration number)

David L. Tarnoff, Reg. No. 32,383 Yoshio Miyagawa, Reg. No. 43,393 Patriok A. Hilsmier, Reg. No. 46,034 Todd M. Guise, Reg. No. 46,748

Send Correspondence to:

SHINUYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP 1233 Twentieth Street, N.W. Suite 700 Washington, D.C. 20036

Direct Telephone Calls to (name and telephone number)

SHINUYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP (202) 293-0444

Full name of sole or first inventor 唯一または第一発明者名 Seisaku lwasa 発明者の署名 日付 Inventor's signature Date Hilly Sensak volvary III 住所 Residence C/O ISHIDA CO., LTD. SHIGA INTEGRATED FACILITY, 959-1 Shimomagari, Ritto-cho, Kurita-gun, Shiga 520-3026, Japan 压箍 Citizenship Japanese 私書箱 Post Office Address Same as above 第二共同発明者 Full name of second joint inventor, if any Masao Fukuda 日位 第二共同発明者 Second inventor's signature Date Residence C/O ISHIDA CO., LTD. SHIGA INTEGRATED FACILITY, 959-1 Shimomagari, Ritto-cho, Kurita-gun, Shiga 520-3026, Japan 围篮 Citizenship Japanese 私書箱 Post Office Address

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Same as above

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第三共周発明者名		Full name of third joint inventor, if any
		Yoshinobu Shimomae
第三発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date
		FAIL 63/10 yshmomas 3001
住所	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Flesidence
		C/O ISHIDA CO., LTD. SHIGA INTEGRATED FACILITY, 959-1 Shimomagari, Ritto-cho, Kurita-gun, Shiga 520-3026, Japan
国籍	-	Citizenship
		Japanese
私書箱		Post Office Address
		Same as above

G:/ Jul-MOM/IS-USD0050 I Declaration